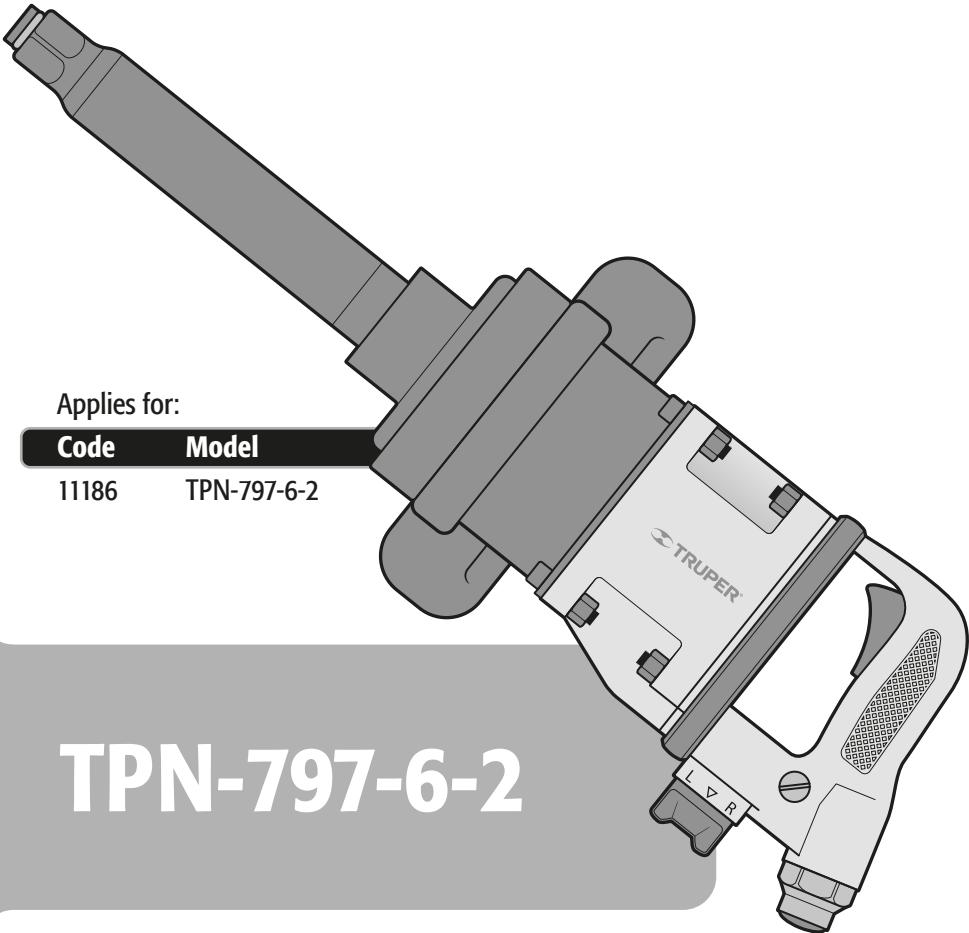


Manual

Air impact wrench

1"



Applies for:

Code	Model
11186	TPN-797-6-2

TPN-797-6-2



WARNING

Use oil continuously and
dosed to lubricate the tool.



CAUTION



Read this manual thoroughly
before using the tool.



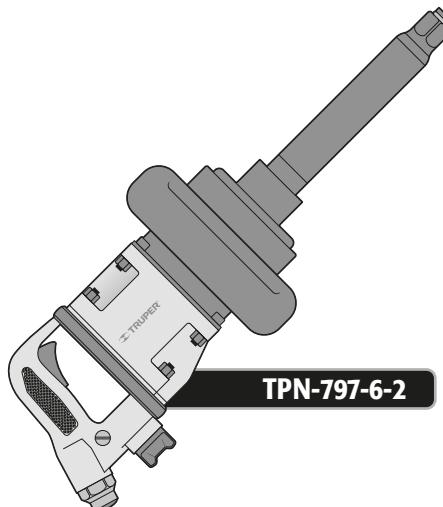
Technical data	3
Filtering and Lubrication Requirements	3
 General Safety Warnings for Pneumatic Tools	4
 Risk Control When Using Pneumatic Tools	5
Parts	7
Assembly	7
Start Up	8
Maintenance	9
Troubleshooting	9
Notes	10
Authorized Service Centers	11
Warranty Policy	12

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



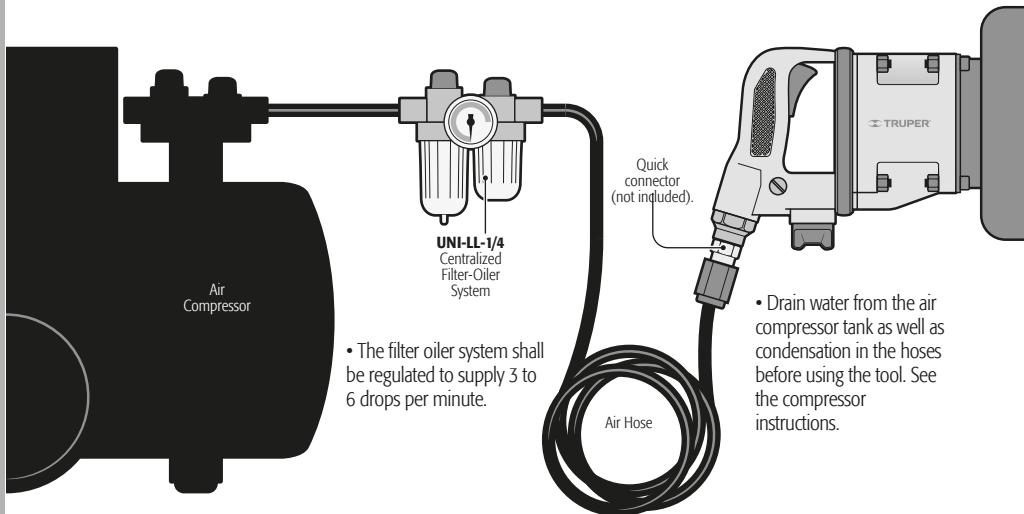
TPN-797-6-2

Code	• 11186
Description	Air impact wrench
Impact Mechanism	Twin Hammer
Box Impeller	• 1"
Maximum Torque	1 800 lb·ft
Air Ejection	Bottom
Free Speed	4 000 RPM
Weight Without Accessories	24.2 lb
Air Pressure	90 PSI
Air Consumption	9.5 CFM
Air Inlet Connection	• 1/2 NPT
Hose Inside Diameter	• 3/4"

⚠ CAUTION Please consider the increase in pressure in the line or the hose inner diameter to compensate the use of too long hoses (more than 314.96 inches). The hose minimum inner diameter shall be 3/4" and the connectors shall be 1/2 NPT. Use the right size and good quality couplers and accessories.

Filtering and Lubrication Requirements

⚠ CAUTION Dust, water and lack of oil specific for pneumatic tools are the main cause of potential malfunction of the tool. Setting up a  **TRUPER®** Brand **UNI-LL-1/4** centralized filter-oiler system is recommended. This system ensures lubrication reducing oil consumption 80% increasing significantly the quality of air the operator is breathing.



General Safety Warnings for Pneumatic Tools

Keep your work area clean, tidy and well lit.

CAUTION Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive areas or in the presence of flammable liquids or with no ventilation.

DANGER Sparks the tool generates could trigger an explosion or start a fire.



Keep children and passersby at a safe distance while operating the tool.

WARNING Distractions can cause losing control and cause accidents.



Avoid making contact with power lines and circuits.

DANGER Find and avoid power lines and circuits, especially hidden wiring as well as any grounded object.



Stay alert, use care and common sense.

CAUTION Familiarity with the tool operation could lead to distractions while using it. It could cause accidents.



Refrain from using the tool if tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

DANGER Being momentarily distracted while using the tool could cause severe personal injury.



Operate the tool with guards and protection devices in place and in good working condition.

WARNING Failure to comply with this warning is a hazard of severe personal injury.



Securely fasten and support the work piece.

CAUTION Use brackets and a stable work surface.

Never force the tool.

CAUTION Working within the tool's working design assures a better and safer job.



Keep the tool in a safe place and out of the reach of children.

WARNING Power tools are dangerous to inexperienced people.



Wear proper clothes.

WARNING Loose clothes, jewelry or long hair could get caught in the mobile parts.



Keep hands away from rotating and/or mobile parts.

WARNING Failure to comply with this warning is a hazard of severe personal injuries or crushing.



Wear adequate protective safety accessories.

CAUTION Wear eye protection, dust mask, non-skid safety shoes, helmet and ear plugs. In normal conditions, the risk of injury is reduced.



Unplug the air hose from the tool before carrying out maintenance or replacing accessories.

WARNING Prevent accidental startups that cause accidents.



Refrain from operating the tool if the switch is not working or is not properly assembled.

WARNING Failure to comply with this warning is a hazard of personal injury. Immediately send it to a **TRUPER®** Authorized Service Center.



Do not overreach.

CAUTION Good balance and support lead to better controlling the tool in unexpected situations.



Never pull the air hose.

WARNING Do not use it to carry or unplug the tool from the air outlet. Damaged or tangled hoses may burst and project residues towards the operator.



Prevent unintentionally starting the tool.

WARNING Double-check the motor is OFF before lubricating, setting up accessories or carry out maintenance.



Remove brackets before turning on the tool.

DANGER Additional tools or vices installed in a rotating part could cause severe personal injury.



Double-check maintenance and good working conditions before using the tool.

CAUTION Carefully check mobile parts, alignment and assembly. Do it periodically. Look for any damaged element or parts not working properly. Repair immediately in a **TRUPER®** Authorized Service Center.



Accessories.

CAUTION Use only accessories or spare parts indicated in this Manual or certified by **TRUPER®**.



Never leave a running tool unattended.

CAUTION Turn off and disconnect tool after using. Set it in a safe position to avoid severe injury.



Risk Control When Using Pneumatic Tools



Risk of injury in head and eyes



⚠ WARNING • Compressed air out of pneumatic equipment may be dangerous. Objects like brackets, burrs, splinters, dust and other residues may be impelled towards head and eyes due to high speed of the air flow. The air flow itself can only injure soft tissue such as eyes, ears, etc.

⚠ CAUTION • The tool attachments may get lose or break and project particles towards the operator or other operators in the work area.

To prevent head and eyes injuries

- Always, when operating pneumatic equipment wear protection glasses in compliance with the AMSI Z887.1 Standard. As additional protection, wear a mask.
- Never aim the air flow towards people or animals.
- Disconnect the air hose from the tool when not in use.
- Never set a tool unattended when connected to the air outlet.
- Before using the tool verify all the parts and accessories are perfectly secured.



Risk of explosion



⚠ WARNING • Incorrect handling of pressure in pneumatic equipment may cause an explosion causing severe injuries.

To prevent explosions

- Before using the tool double check the compressed air source is regulated to the tool specified pressure and must not exceed 200 PSI.



Risk of hearing loss



⚠ WARNING • Being exposed long periods of time to noise pneumatic tools produce may damage hearing permanently causing hearing loss.

To prevent hearing loss

- Always, when operating pneumatic equipment wear hearing protection in compliance with the ANSI S3.19 Standard



Risk of inhaling particles



⚠ WARNING • Abrasive tools like grinders, sanders and cutting tools generate dust and particles that damage the lungs and respiratory system.
• Some materials like resin or adhesive are made with chemicals and the vapors emitted may cause serious damage if the operator is exposed for long periods of time.

To prevent inhaling particles

- Always wear a face mask or breathing device when operating these types of tools.
- Always work in a clean, well ventilated area.



Risk of electric shock



⚠ WARNING • Pneumatic tools do not have electric insulation. If during the operation, the tool makes contact with a source of electricity, the energy will be conducted to the operator causing a fatal electrocution.

To prevent electric shock

- Never use pneumatic tools to work energized electric wiring.
- Before operating the tool find the possible hidden wiring in the work zone to prevent making contact.
- Avoid contact with grounded surfaces like pipes, radiators or refrigerators. The risk of electrocution increases if the operator's body gets grounded.

Risk of damaging the tool



⚠ WARNING • Pneumatic tools forced beyond the capacity and lacking of adequate lubrication or used to loosen rusted nuts (with impact wrenches) will get damaged and make the Warranty void.

To prevent damaging the tool

- Keep the tool duly lubricated.
- Do not force the tool.
- Apply "loose it all" liquid to rusted nuts or lugs before trying to loosen with the tool (impact wrench).

Risk of injuries

- WARNING** • Damaged hoses may burst and cause serious injuries or deafness.

• Pneumatic tools connected to the compressed air source, if operated by untrained staff or underage people, will cause severe injuries.

• The compressed air used in pneumatic equipment may be dangerous. Objects like vices, burrs, splinters, dust and other residues may be impelled by the high-speed air flow towards the operator or other people in the work area.

• Using inflation nozzles to clean or torch blowing may cause severe injuries.

• Tools and accessories not suitable, damaged or low quality like grinding discs, chisels, contacts, drills, brad nailer, staplers, etc., may shoot out during the operation and project particles causing severe injuries.

• Brackets may get lose and be projected causing severe injuries or damage to property.

• Tools that accidentally start may cause severe injuries.

• Tools and accessories with no maintenance may cause severe injuries.

• Tools using accessories without **TRUPER®** certification may cause severe injuries.

• Damaged or banged tools may cause severe injuries.



To prevent injuries

- Do not abuse the hose or the connectors.
- Keep the hose away from sharp or abrasive edges.
- Unplug the hose when setting up accessories like grinding discs or bits.
- Never use the hose to carry the tool.
- Never pull the hose to unplug it.
- Do not expose the hose to heat, oil or solvents.
- Before operating the tool, verify the hoses are not damaged.

• Unplug the air hose when the tool is not in use. Store the tool in a safe place away from children or untrained people. Keep children and untrained people away from the work area.

• Keep the work area clean, tidy and with good lighting.
• Remove any wrench or plier form the tool before operating.

• Do not use inflation nozzles to clean or to torch blowing.

• Use only parts, vices and accessories recommended by **TRUPER®**.

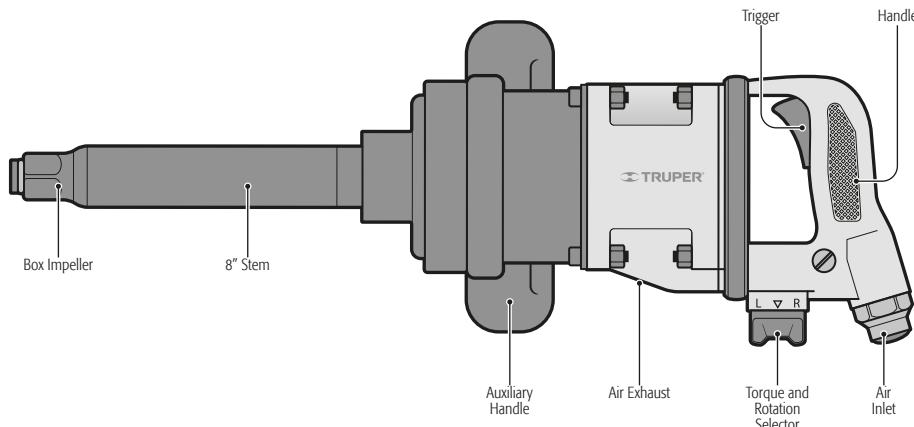
• Double check all connections are correctly installed.

• Never carry the tool by the trigger.
• Disconnect the air hose out from the tool when not in use.
• Never leave the tool unattended when connected to the air outlet.

• Keep the tool handle clean and dry, free of oil or grease.
• Keep tools clean. A meticulously cleaned and oiled tool delivers a more effective performance and is easier to control.
• Any type of repair can only be carried out in a **TRUPER®** Authorized Service Center.

• Use always accessories matching the tool speed.
• Use only **TRUPER®** certified accessories.

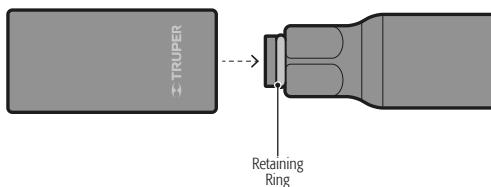
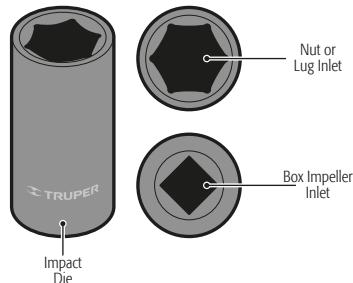
• Do not use damaged or banged tools.



Assembly

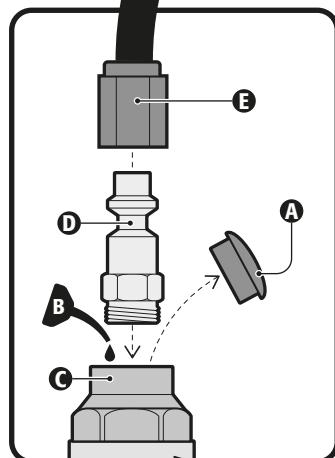
Die Set Up

- Disconnect the tool from the air outlet before replacing the die.
 - Select the die you need and set it in the box impeller.
 - Always use impact dies with this tool. Do not use dies for hand tools. Consult the **TRUPER** catalog to learn about our accessory's variety.
 - Use 1" dies for box impellers.
 - Using adaptors for other sizes are not recommended. Use only if strictly necessary.
 - If the die has orifices always use rubber rings and steel tips when setting it into the box impeller.
 - When the box impeller is made with a retaining ring, verify it is in good repair. If damaged, replace immediately.
- WARNING** • When a die has not been secured and adjusted as indicated, it can shoot out and injure the operator.



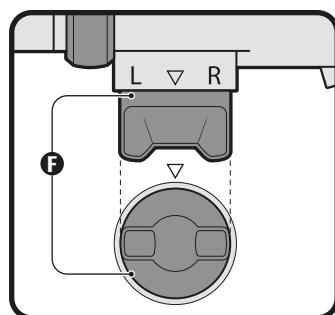
Air Outlet Connection

- Remove the plastic capo (**A**) covering the air inlet in the handle base.
- Before each use add three to six drops of lubricant with no detergent (**B**) into the air inlet (**C**).
- Screw the quick connector **D** (not included) to the air inlet.
- Connect the air hose using a fast nipple **E**, (not included) into the quick connector.



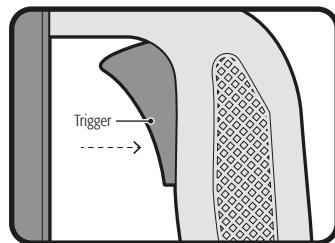
Rotation Direction and Torque Selection

- Rotation direction is adjusted with the torque selector (**F**).
- To tighten a nut or lug, turn the selector to the letter **R** so that the die rotates clockwise. To loosen, turn the selector to the letter **L** so that the die rotates counter clockwise.
- To select torque and prevent from tightening too much, a nut or lug, turn the knob to the right or to the left until reaching the desired torque level.
- Using the maximum torque is recommended when there is no torque meter to verify the adequate torque.
- The torque value may vary depending on the air compressor size and the quantity of air (CFM) it delivers.



Turning On

- Turn ON the air compressor and let it fill up.
- Regulate the air compressor outlet pressure to 90 PSI.
- WARNING** The tool operates with this pressure range. If operating in a higher pressure range the tool useful life will be shorter.
- Let run some air through the hose and coupling to verify both are clean before connecting into the tool.
- Select the adequate rotation direction and torque.
- Press the trigger so that the die can rotate.
- Release the trigger to stop the die.



Operation

- Set the die in the nut or lug you want to loosen or tighten.
- Before operating the tool double check there is enough space in the back of the tool to prevent getting your hand trapped. The tool goes away from the nut / screw when loosened or tightened.
- Do not try to make contact with the nut or lug with the die moving. Do not press the trigger unless the nut or lug is set correctly inside the die.
- Apply firm and constant pressure without forcing the tool. Otherwise it can be damaged.

Lubrication

- Pneumatic tools need constant lubrication along their useful life and during the operation. Compressed air needed in the tool to run carry humidity which could oxidize the motor and bearing in the tool.
To prevent this possibility, it is necessary to constantly deliver lubricating oil through a **TRUPER®** Brand **UNI-LL-1/4** centralized filter-oiler system installed between the air compressor and the tool.

- WARNING**
- Any excess of oil in the motor is immediately expelled through the exceeding oil exhaust. Keep the exhaust free of obstructions and never point it towards people or objects.
 - If not using the tool for long periods of time, it shall need to be lubricated with care.
 - After 60 hours of operation, the tool mechanism needs a little greasing. Excessive grease may diminish power.

Service

- Servicing the tool shall be carried out every 3 months only in a **TRUPER®** Authorized Service Center. Service and maintenance carried out by not certified people may be dangerous and can cause severe personal injuries as well as making the product Warranty void.

- Malfunction in the tool caused by no using the recommended dose of lubrication, or not complying with this Instructions, or repairs carried out by people not certified by **TRUPER®** will not be covered with the Warranty. We reserve the right to carry out technical improvements without notice.

Troubleshooting

Problem

The tool runs too slow or is not working.

Possible Cause

- Grit or rubber on the tool.
- The tool has no oil.
- Low air pressure.
- The hose is leaking.
- Pressure drops.
- Ripped rotor blade.
- There is humidity coming out through the tool exhaust.

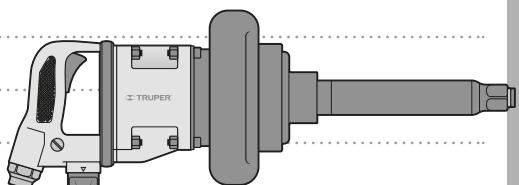
The tool rotor turns without actuating the trigger.

- The "O-ring" in the inlet is broken.

Solution

- Drain the tool with pneumatic machine oil or rubber solvent.
- Follow the lubrication instructions to lubricate the tool.
- Adjust the tool regulator in the highest position.
- Adjust the compressor regulator to 90 PSI maximum.
- Tighten and seal the hose joints if you find any point of leak. Use sealing tape.
- Confirm the hose is the right size. Long hoses or tools using large volumes of air may need a hose with a 3/4" inner diameter or larger, depending of the total length of the hoses. Do not use many hoses connected with fast mount accessories. This drops the additional pressure and reduces the tool power. Connect hoses directly.
- Take the tool to a **TRUPER®** Authorized Service.
- Water in the tank (See the air compressor Instructions Manual). Oil the tool and let it run until the water stops. Oil again the tool and run it 1 to 2 seconds.
- Take the tool to a Truper Authorized Service Center, to make the change of "O-ring" broken"

If the problems persist despite carrying out the recommended corrective actions, contact a **TRUPER®** Authorized Service Center.



Authorized Service Centers



In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 0187-8737** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537	MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931
BAJA CALIFORNIA	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540
BAJA CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NUEVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ÁLVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052	QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
MÉXICO CITY	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 22, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 5140
COAHUILA	SUCURSAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 68 23	SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 8013	SINALOA	SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LI. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC AV. PARQUE INDUSTRIAL 1, PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 / 5102	TABASCO	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
GUANAJUATO	CIA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	VIM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793	TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	FERREPRECIOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA, ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑÍA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

Code**Model****Brand**

11186

TPN-797-6-2



This product is guaranteed for 2 years. To make the warranty valid or purchase parts and components you must present the product in Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 or at the establishment where you purchased it, or at any Truper® Service Center listed in the annex to the warranty policy and/or in www.truper.com. Transportation costs resulting from compliance of this warranty will be covered by

For questions or comments, call **800-690-6990**. Made in China. Imported by Truper S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257

**2
YEARS**

Stamp of the business. Purchase date:

Sello del establecimiento comercial. Fecho de compra:

Este producto está garantizado por 2 años. Para hacer válida la garantía o adquirir piezas y componentes debé dirigirte a nuestro centro en Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 o en el presenter el producto en Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 o en el establecimiento donde lo compró, o a algún Centro de Servicio Truper® de los enlistados en el anexo de la poliza de garantía y/o en www.truper.com. Los gastos de transportación que resulten para su cumplimiento serán cubiertos por **TRUPER®**.

Para dudas o comentarios, llame al **800-690-6990**. Hecho en China. Importado por Truper S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jiutepec, Jiutepec, Edo. de Mex. C.P. 54257



Código	Modelo	Marca	TPN-797-6-2	TRUPER®	11186
--------	--------	-------	-------------	---------	-------

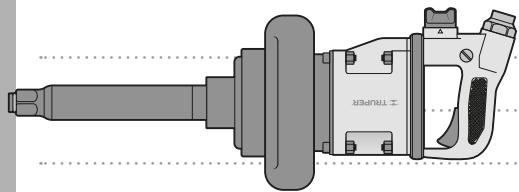
**Poliza de
Garantía**

TRUPER®



En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Truper®, consulte nuestra página www.truper.com donde obtendrá una lista de autorizadas, o llame al: **800 690-6990 ó 800 0187-8737** donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

MEXICO	FIX FERRERIAS AV. LAUREADO OBREGÓN #24, COL. SOPENA CP. 20050, MÉXICO D.F.	CAMPESINO DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN AGUASCALIENTES
BAJA	FIX FERRERIAS TEL: 66 996 5100 FLOREDO II, C.P. 22241, Tijuana, B.C.	CALIFORNIA SUR DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN AGUASCALIENTES, AGS. TEL: 449 994 0537
CHIAPAS	FIX FERRERIAS AV. LAUREADO OBREGÓN #27, COL. CENTRO, CP. 30700, Tuxtla Gutiérrez, Chiapas. TEL: 962 118 4083	CAMPESINO DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN CAMPECHE
COAHUILA	SUCURSAL CHIHUAHUA TEL: 871 209 66 25 ORIENTE, CP. 22280, Tijuana, COAH.	COLIMA SOMBRAS Y MOLDES RAYMESA DE MANZANILLO TEL: 871 209 66 25
MEXICO	FIX FERRERIAS COL. SILESTE MARKETING #280, PARQUE INDUSTRIAL TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	COLIMA SOMBRAS Y MOLDES RAYMESA DE MANZANILLO TEL: 871 209 66 25
QUINTANA ROO	FIX FERRERIAS CARRERA FEDEBEL MZ 46 LT 3 LOCAL 2, COL. JEFIDAL, CP. 77700, PLAZA DEL CARMEN, Q.R.	DURANGO TORNILLOS ACUILA, S.A. DE C.V. TEL: 681 818 2844
SONORA	SONORAFIX CALLE 5 DE FEBRERO #57, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, CP. 85000, Cd. Obregón, SON.	GUANAJAUTO CAV MEXICO - 200 COL. LUSI CHEVERRA, Durango, DGO. TEL: 681 817 1946 / 681 818 2844
TABASCO	SUCURSAL TABASCO CALLE HEULOT LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, CD. TABASCO, CP. 86000, TAB.	GUANAJAUTO CAV MEXICO - 200 COL. LUSI CHEVERRA, Durango, DGO. TEL: 681 817 1946 / 681 818 2844
TAJAMULAPA	VMI ORIGENES Y REFRACCINES CALLE ROSITA #27 ENTR 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. CP. 89700 SAN PEDRO DEL MONTE, TAB.	HIDALGO CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ. 1, COL. SANTA FE, CP. 39010,
TAMAULIPAS	TAMAUlipas CALLE ROSITA #27 ENTR 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. CP. 89700 SAN PEDRO DEL MONTE, TAB.	JALISCO SUCURSAL GUADALAJARA VALLE DE LA REPUBLICA #8800, COL. SANTA CRUZ DEL LIBERADOR, COL. CENTRO, CP. 43600, TLAJUANCO, JAL.
TAXCALA	SERVICIOS Y HERMANOS INDUSTRIALES PABLO SIERRA #123 COL. BARRIO DE SAN AGUSTINOME, CP. 22271 TAXCALA	MICHOCÁN FIX FERRERIAS AV. ADOFO B. HORN # 8800, COL. SANTA CRUZ DEL LIBERADOR, COL. LOCAL 30 INTERIOR DE PASADE HGO. TEL: 775 753 6615 / 775 753 6616
VERACRUZ	LACASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD PRIMERALES 152, HOTELINA SN, COL. TEL: 782 823 8100 / 826 8484	MICHOCÁN AV. ERASMO MIRANDA #880 AL 90 TEL: 33 960 5285 AL 90
MICHOACÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCA Y MULSAY, MPIO. MULSAY, CP. 97390, MÉRIDA, YUC.	MICHOCÁN AV. ERASMO MIRANDA #880 AL 90 TEL: 33 960 5285 AL 90

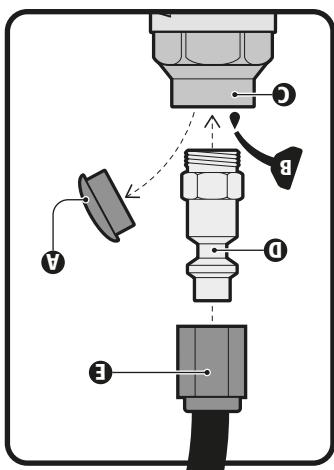
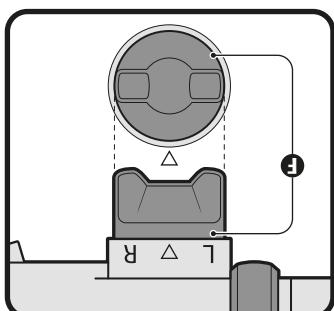
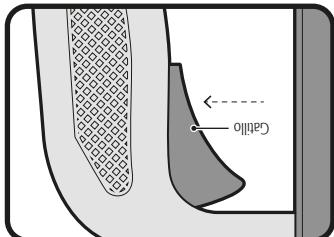


Puesta en marcha

TRUPER®

Conexión de la toma de aire

- Retire el tapón plástico (A) que cubre la entrada de aire en la base del mangrero.
- Añada de tres a seis gotas de lubricante sin detergente (B) a la entrada de aire (C) antes de cada uso.
- Ajuste la entrada rápida (D) al selector rápido (E, No incluido) al adaptador rápido.
- Conecte la mangüera de aire con un coplado rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector hacia la torque (F).
- La dirección de rotación se ajusta con el selector de dirección de rotación y selección de torque.



- Encienda el compresor de aire y permítala que se llene.
- Regule la presión de salida del compresor de aire a 62 Psi (90 PSI).

Encendido

- El valor de torque puede variar dependiendo del tamaño adicional.
- Se recomienda utilizar el torque máximo, en caso de no derrochar hasta el nivel deseado.
- Para seleccionar el torque y evitar apretar demasiado una grapa en segundos.

- Se recomienda utilizar el torque deseado.
- El valor de torque puede variar dependiendo del tamaño adicional.

- Encienda el compresor de aire y permítala que se llene.
- La dirección de rotación se ajusta con el selector de dirección de rotación y selección de torque.

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector hacia la torque (F).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- La dirección de rotación se ajusta con el selector de dirección de rotación y selección de torque.
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Coloque el dado en la tuerca o bulto que deseé apretar o aflojar.
- Añese de operar la herramienta asegurarse que hay suficiente espacio detrás de la herramienta, para evitar que la herramienta golpee la tuerca o bulto.
- No trate de hacer contactos con la tuerca o bulto con el dedo en momento. No apriete el gatillo a menos que el dado esté en movimiento.
- Apriete una presión firme y constante sin forzar la tuerca o bulto se encuentre debidamente dentro del dado.
- No trate de hacer contactos con la tuerca o bulto con el dedo en momento.
- Apriete una presión firme y constante sin forzar la tuerca o bulto se encuentre debidamente dentro del dado.
- Apriete una presión firme y constante sin forzar la tuerca o bulto se encuentre debidamente dentro del dado.

Operación

- Suelte el gatillo para que el dado se detenga.
- Presione el gatillo para que el dado comience a girar.
- Seleccione la dirección de rotación y torque adecuados. para correr un poco por la manivela y el eje de la herramienta se detenga.

- Deje correr un poco por la manivela y el eje de la herramienta se detenga.
- Siempre que estén limpios ambos deben ser mantenidos en la herramienta.
- Deje correr un poco de aire por la manivela y el eje de la herramienta se detenga.
- Siempre que se detenga la herramienta opera a este nivel de presión, de operar a niveles mayores, la vida útil de la herramienta será menor.

ADVERTENCIA

- La herramienta opera a este nivel de presión.

- Regule la presión de salida del compresor de aire a 62 Psi (90 PSI).

- Encienda el compresor de aire y permítala que se llene.

Encendido

- (l/min) de aire que entre.
- El compresor de aire y de la cantidad de pies cúbicos de aire que entre varía dependiendo del tamaño de la herramienta.

- Se recomienda utilizar el torque deseado.
- La dirección de rotación se ajusta con el selector de dirección de rotación y selección de torque.

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

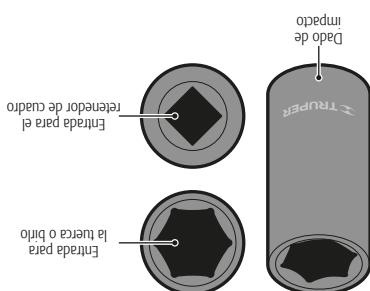
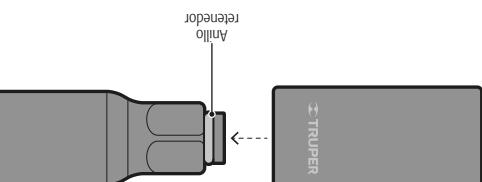
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).

- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).
- Para apretar una tuerca o bulto, gire el selector rápido (E, No incluido).



A ADVERTENCIA • Cuando un dado no ha sido asegurado y ajustado como se indica, puede salir despedazadas y lesionar al operador.

• Condiciones y en caso de que este dado se encuentra en buenas condiciones, es necesario que el operador reemplace el impulsor de impacto de cuadro con uno nuevo.

• Cuando el impulsor de cuadro cae con un anillo impulsor de cuadro.

• Utilice allenlos de goma y puntas de acero al colocarlo en el cuadro.

• En caso de que el dado cuente con orificios, siempre utilice allenlos de goma y puntas de acero al colocarlo en el cuadro.

• Los adaptadores para dardos de otras medidas no se recomienda utilizarlos solamente si es estrictamente necesario.

• Utilice dardos para impulsores de cuadro de 25 mm (1").

• Utilice dardos para impulsores de cuadro para conocer la medida de accesorios.

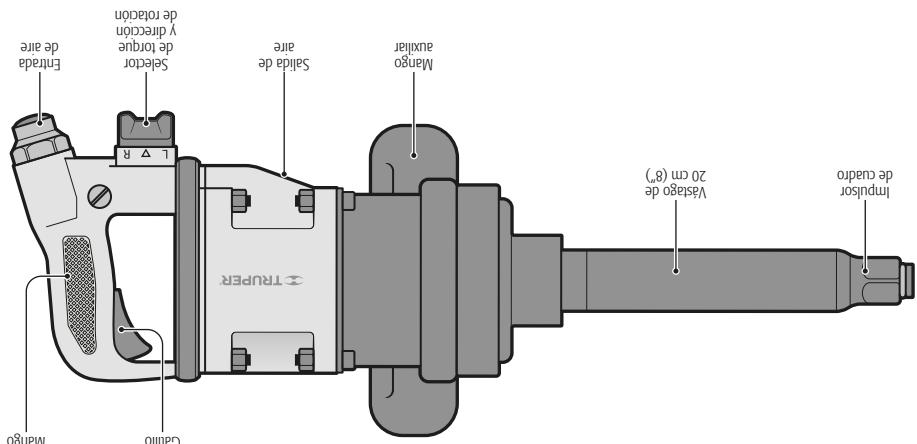
No utilice dardos para herramientas de mano. Consulte el catálogo **TRUPER**. Para conocer la medida de accesorios.

• Siempre utilice dardos de impacto para esta herramienta.

- Descubra la herramienta de la toma de aire antes de instalarla.
- Seleccione el dado que necesita y colóquelo en el impulsor de cuadro.
- Cambiar de dado.
- Impulsor de cuadro.

Instalación del dado

Ensamble



- Las herramientas y accesorios dañados o golpeados pueden provocar lesiones severas.
-
- Utilice accesorios certificados por  TRUPER.
 - Utilice siempre accesorios que correspondan a la velocidad de preparación de la herramienta.
 - Las herramientas y accesorios no certificados por  TRUPER, pueden provocar lesiones severas.
-
- Mantenga el mango de la herramienta limpia y seco, libre de aceite y grasa.
 - Mantenga las herramientas limpias. Una herramienta bien cuidada y lubricada brinda unfuncionamiento más efectivo y es más fácil controlarla.
 - Utilice siempre accesorios que correspondan a la velocidad de preparación de la herramienta.
 - Las herramientas y accesorios que no reciben el mantenimiento adecuado pueden provocar lesiones severas.
-
- Jamás deje la herramienta conectada a la toma de aire cuando no la esté utilizando.
 - Desconecte la manguera de aire de la herramienta.
 - Nunca cargue la herramienta tomándola por el gatillo.
 - Las herramientas que arrancan accidentalmente pueden provocar lesiones severas.
-
- Asegúrese que todas las conexiones se encuentran correctamente instaladas.
 - Las abrazaderas pueden soltarse y ser proyectadas causando lesiones severas o daños a propiedad.
 - Las abrazaderas que arrancan accidentalmente pueden provocar lesiones severas.
-
- Utilice sólo partes, abrazaderas, y accesorios recomendados por  TRUPER.
 - Utilice solo partes, abrazaderas, y accesorios recomendados para limpiar o soplarle.
 - No use boquillas de infierno para limpiar o soplarle.
 - Las boquillas de infierno para limpiar o soplarle pueden producir lesiones severas.
-
- Mantenga la boca de trabajo limpia, ordeneada y bien iluminada.
 - Mantenga la boca de trabajo limpia, ordeneada y bien iluminada.
 - El aire comprimido que utilizan los equipos neumáticos opera con fuerza suficiente como para despedir objetos, rebabas, astillas, polvo y otros residuos provenientes de la herramienta.
 - Retire cualquier lata o pieza de la herramienta antes de operarla.
 - Utilice boquillas de infierno para limpiar o soplarle.
 - El aire comprimido que utilizan los equipos neumáticos opera con fuerza suficiente como para despedir objetos, rebabas, astillas, polvo y otros residuos provenientes de la herramienta.
 - Utilice boquillas de infierno para limpiar o soplarle.
-
- Desconecte la manguera cuando instale accesorios abrasivos.
 - Mantenga la manguera limpia y sin conectores.
 - Mantenga la manguera limpia y sin conectores.
 - Las herramientas neumáticas conectadas a la fuente de aire comprimido pueden ser operadas por personal no capacitado o menores de edad, derivando en lesiones severas.
-
- Antes de operar la herramienta, verifique que las mangas no estén dañadas.
 - No exponea la manguera a los riesgos de personas no calificadas. Mantenga a los niños y a las personas no seguras fuera de la alcance de niños o personal no calificado. Mantenga a los niños y a las personas no seguras fuera de la alcance de niños o personal no calificado lejos de la boca de trabajo.
 - Desconecte la manguera cuando instale accesorios abrasivos.
 - Mantenga la manguera limpia y sin conectores.
 - Mantenga la manguera limpia y sin conectores.
 - Las herramientas neumáticas conectadas a la fuente de aire comprimido pueden ser operadas por personal no capacitado o menores de edad, derivando en lesiones severas.
-

Riesgo de lesiones



• Las mangueras dañadas pueden estallar y provocar lesiones severas o mortales.

A) ADVERTENCIA • Las mangueras dañadas pueden estallar y provocar lesiones severas o mortales.

Control de riesgos
al usar herramientas neumáticas

 **TRUPER®**

- Mantenga la herramienta limpia y lubricada debidamente.
- No usece la herramienta al revés.
- Aplique líquido "alijado todo" a las tuercas o bisagras.
- Oxídese antes de utilizar la herramienta.

Para prevenir el daño a la herramienta

Resguardo de electrocución si su cuerpo está alterizado.

Resguardo de tuberías, radiadores, o refrigeradores. Existe un mayor riesgo de electrocución si su cuerpo está alterizado.

Evite el contacto con superficies alemanadas como herramientas.

Una vez que ha hecho contacto con él antes de trabajar la herramienta eléctrica.

Jamás utilice herramientas neumáticas para trabajar en tuberías, radiadores, o refrigeradores.

Para prevenir choque eléctrico

- Trabaje siempre en un área limpia y bien ventilada.
- Siempre utilice una crema o respirador cuando opere este tipo de herramientas.



Para prevenir inhalación de partículas

- Siempre que opere equipo neumático utilice protección auditiva que cumpla con la norma ANSI S3.19.
- Siempre que utilice una crema o respirador cuando trabaje.



Para prevenir pérdida auditiva

- Ajuste de volumen de la herramienta a una fluencia de presión que excede los 1380 KPa (200 PSI).
- Jamás conecte la herramienta a una fuente de presión de aire comprimido que excede la presión de la herramienta.
- Ajuste de volumen de la herramienta a una fluencia de presión que excede los 1380 KPa (200 PSI).

Para prevenir explosión

- Partes y herramientas están debidamente aseguradas.
- Ajuste de volumen de la herramienta verifique que todos sus componentes estén debidamente conectados a la toma de aire sin interrupciones.
- Jamás deje la herramienta conectada a la toma de aire cuando no la esté utilizando.
- Desconecte la manivela de aire de la herramienta ser impulsadas por el flujo de aire a través de abrazaderas, rebobinas, asillas, polvo y otros residuos como arena.
- Jamás dirija el flujo de aire a personas o animales.
- Debe proteger la herramienta limpia una crema.
- Siempre que opere equipo neumático utilice lentes y como protección facial.



Para prevenir lesiones en cabeza y ojos

CTRUPER®

- Las herramientas neumáticas que causan más daño son las que utilizan con la lubricación adecuada. Sean forzadas más allá de su capacidad o que se utilicen para otra función.
- Las herramientas neumáticas que causan más daño son las que utilizan con la lubricación adecuada. Sean forzadas más allá de su capacidad o que se utilicen para otra función.

Riesgo de daño a la herramienta

Incluido es la herramienta eléctrica que provoca daño a los pulmones.

Resguardo de la herramienta eléctrica. Si durante su operación se produce una fuga de gasolina causada por el contacto con la herramienta eléctrica, llégenla a hacer contacto con alguna fuente de electricidad.

Resguardo de la herramienta eléctrica. Si durante su operación se produce una fuga de gasolina causada por el contacto con la herramienta eléctrica, incluido es la herramienta eléctrica que provoca daño a los pulmones.

Riesgo de choque eléctrico

- Asegúrese de que el sistema respiratorio esté funcionando adecuadamente.
- Algunos materiales como adhesivos y resinas continúan polvo y partículas que pueden causar daño a los pulmones y el sistema respiratorio.
- Esmeriladoras, lijadoras y herramientas de corte generan polvo y partículas que pueden causar daño a los pulmones y el sistema respiratorio.

Riesgo de inhalación de partículas

- Exponerse al ruido generado por las herramientas neumáticas por períodos prolongados puede dañar el oído permanente y provocar audición.
- Exponerse al ruido generado por las herramientas neumáticas por períodos prolongados puede dañar el oído permanente y provocar audición.

Riesgo de perdida auditiva

- Exponerse a la exposición de las herramientas neumáticas puede provocar daños auditivos.
- Exponerse a la exposición de las herramientas neumáticas puede provocar daños auditivos.

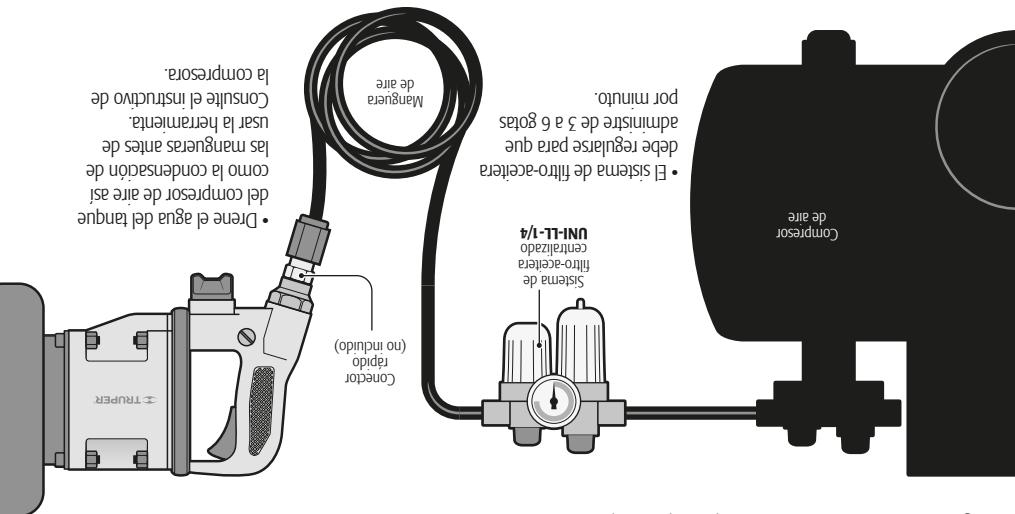
Riesgo de explosión

- Los artillamientos de la herramienta se preparan al final de la operación para evitar que se rompan.
- Los artillamientos de la herramienta se preparan al final de la operación para evitar que se rompan.

Al usar herramientas neumáticas

Control de riesgos

<p>A ADVERTENCIA Desconecte la herramienta en marcha sin supervisión.</p> <p>Nunca deje la herramienta en marcha sin supervisión.</p> <p>A ATENCIÓN Utilice solo los accesorios o reemplazos que indicados en este documento.</p> <p>A ACCESORIOS.</p>	<p>como cortes, quemaduras o aplastamiento.</p> <p>A ADVERTENCIA De no hacerlo se expone a lesiones personales graves.</p> <p>Mantenga las manos alejadas de las partes giratorias y/o móviles.</p>
<p>A ADVERTENCIA Utilice solo el servicio autorizado.</p> <p>A ATENCIÓN Utilice solo los accesorios o reemplazos que indicados en este documento.</p> <p>A TRUPER.</p>	<p>ser atrapados por las piezas móviles.</p> <p>A ADVERTENCIA La pieza se detiene, ¡o sea! Puede que utilice la herramienta desactivada.</p>
<p>funcione durante el tiempo de reparación en un servicio autorizado.</p> <p>funcione durante el tiempo de reparación en un servicio autorizado.</p> <p>A ATENCIÓN Revise cuidadosamente el elemento dañado o pieza que no es necesario.</p> <p>Revise cuidadosamente el elemento dañado o pieza que no es necesario.</p>	<p>manos inesperadas.</p> <p>A ADVERTENCIA Las herramientas eléctricas son peligrosas en alcance de los niños.</p> <p>Guarde la herramienta en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.</p>
<p>funcione durante el tiempo de reparación en un servicio autorizado.</p> <p>funcione durante el tiempo de reparación en un servicio autorizado.</p> <p>A ATENCIÓN Revise cuidadosamente el elemento dañado o pieza que no es necesario.</p> <p>Revise cuidadosamente el elemento dañado o pieza que no es necesario.</p>	<p>desgarrar una mesa o tablero y más segurito.</p> <p>A ADVERTENCIA Trabajar dentro del radio de acción de que le dé diseño.</p> <p>Nunca fique la herramienta.</p>
<p>A PELEGR. Herramientas adicionales o livianas colgadas de la herramienta.</p> <p>A ATENCIÓN Utilice apoyos adecuadamente la pieza de trabajo.</p> <p>A ADVERTENCIA Asigue que la herramienta con todas sus piezas en su lugar y en buen estado.</p>	<p>utilice apoyos adecuadamente una superficie de trabajo.</p> <p>A ADVERTENCIA De no hacerlo se expone a lesiones personales graves.</p> <p>utilice la herramienta con todas sus piezas en su lugar y en buen estado.</p>
<p>A ADVERTENCIA Asigue que la herramienta con todas sus piezas en su lugar y en buen estado.</p> <p>A ATENCIÓN Retire cualquier llave o ajuste antes de encender la herramienta.</p>	<p>personales graves.</p> <p>A ADVERTENCIA Un momento de distracción provoca lesiones.</p> <p>utilice la herramienta para esa función.</p>
<p>A ADVERTENCIA Asigue que la herramienta con todas sus piezas en su lugar y en buen estado.</p> <p>A ATENCIÓN Elija encendidos accidentales.</p>	<p>herramienta provoca accidentes.</p> <p>A ADVERTENCIA No utilice la herramienta si está cansado, o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.</p> <p>No utilice la herramienta con otras personas.</p>
<p>A ADVERTENCIA No use para cargar la herramienta o descargas de la herramienta.</p> <p>A ATENCIÓN Nunca tire de la manivela de aire.</p>	<p>seguridad personal.</p> <p>A ADVERTENCIA No deje que la familiaridad con el uso de la herramienta lo distinga más importantes la utilización.</p> <p>A ATENCIÓN Este siempre alerta, sea prudente y utilice el sentido común.</p>
<p>A ADVERTENCIA Nunca tire de la manivela de aire.</p> <p>A ATENCIÓN Nunca sobre extienda su campo de acción.</p>	<p>asi como cualquier objeto conectado a tierra.</p> <p>A ADVERTENCIA Las distorsiones pueden hacerle perder el equilibrio, especialmente si el conductor es cítrico.</p> <p>A ATENCIÓN Evite hacer contacto con líneas eléctricas.</p>
<p>A ADVERTENCIA Bebe agua y evita las líneas eléctricas.</p> <p>A ATENCIÓN Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no es esta disponible.</p>	<p>seguridad personal.</p> <p>A ADVERTENCIA Mantenga a los niños y otras personas a una distancia segura mientras utiliza la herramienta.</p> <p>A ATENCIÓN Nunca utilice la herramienta en ambientes explosivos, o en presencia de líquidos inflamables o sin ventilación.</p>
<p>A ADVERTENCIA Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no es esta disponible.</p> <p>A ATENCIÓN Dejar el motor en marcha sin acciden-</p>	<p>tes.</p> <p>A ADVERTENCIA Las chispas que genera la herramienta podrían provocar una explosión o incendio.</p> <p>A ATENCIÓN Nunca utilice la herramienta en ambientes explosivos, o en presencia de líquidos inflamables o sin ventilación.</p>
<p>A ADVERTENCIA Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no es esta disponible.</p> <p>A ATENCIÓN Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no es esta disponible.</p>	<p>accidentes.</p> <p>A ADVERTENCIA Aprenda sobre demandas y obscuras pueden provocar iluminadas.</p>
<p>A ADVERTENCIA Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no es esta disponible.</p> <p>A ATENCIÓN Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no es esta disponible.</p>	<p>iluminadas.</p> <p>A ADVERTENCIA Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no es esta disponible.</p>
<p>A ADVERTENCIA Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no es esta disponible.</p> <p>A ATENCIÓN Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no es esta disponible.</p>	<p>T R U P E R. Advertencias de Seguridad para uso de herramientas neumáticas para uso de protección personal.</p>



ATENCIÓN El polvo, agua y la fuga de aceite específico para herramientas neumáticas son la causa principal de las fallas potenciales de la herramienta. Se recomienda la instalación de un sistema de filtro-acelerador centralizado UNI-LL-1/4 para significativamente la calidad del aire que respira el operador.

TRUPER® Este sistema asegura la lubricación reducida de consumo de aceite en un 80%, lo que incrementa la vida útil de la herramienta.

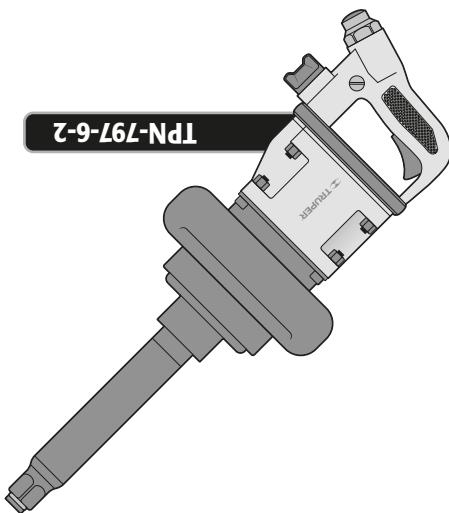
Requerimientos de filtrado y lubricación

ATENCIÓN Se debe considerar el aumento en la presión de línea o el diámetro interior de la manguera para compensar el uso de mangueras muy largas (más de 8 metros). El diámetro interior mínimo de la manguera debe ser de 19 mm (3/4") y los conectores deben ser de 1/2 NPT. Use coples y accesorios de buena calidad y del tamaño adecuado.

- Diámetro interno de la manguera 3/4" (19 mm)
- Conexión de entrada de aire 1/2 NPT
- Consumo de aire 269 L/min (9.5 CFM)
- Presión de aire 621 KPa (90 PSI)
- Peso sin accesorios 11 kg (24.2 lb)
- Velocidad libre 4 000 r/min
- Desalojo de aire 2 445 Nm (1 800 lb-ft)
- Torque máximo 1" (25 mm)
- Impulsor de cuadro Twin Hammer
- Mecanismo de impacto Descipción
- Llave de impacto neumática
- Código 11186

TPN-797-6-2

TRUPER®**Especificaciones técnicas**



TPN-797-6-2

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias. Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

ATENCIÓN

- | |
|---|
| 12
 Poliza de Garantía |
| 11
 Centros de Servicio Autorizados |
| 10
 Notas |
| 9
 Solución de problemas |
| 8
 Mantenimiento |
| 7
 Puesta en marcha |
| 7
 Ensamble |
| 5
 Partes |
| 4
 Control de riesgos |
| 3
 Advertencias de Seguridad |
| 3
 Requerimientos de filtro y lubricación |
| 2
 Especificaciones técnicas |



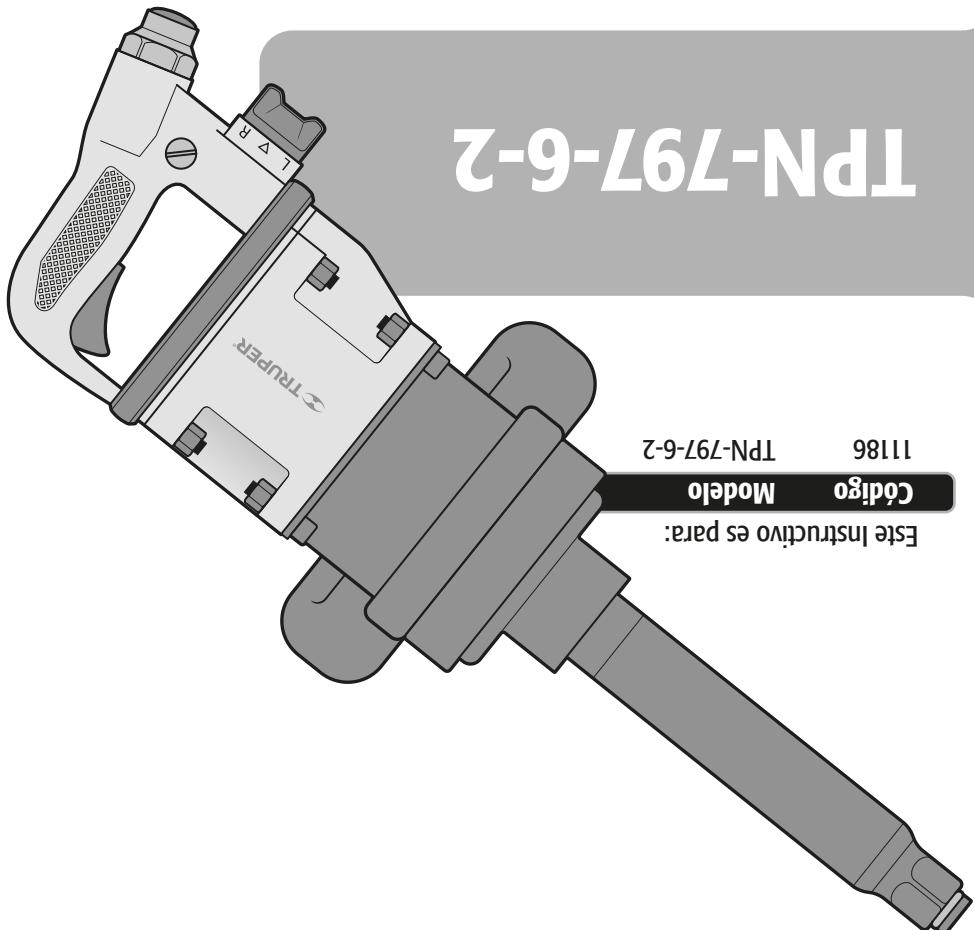
Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.

ATENCION



Utilice aceite de forma continua y
dósplicada para lubrificar la herramienta.

ADVERTENCIA



Llave de impacto neumática

Instructivo de

1
25 mm

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH